

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 95 (2017)  
**Heft:** 1-2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN

**Seebüel**  
Hotel • Café • See

CH-7265 Davos Wolfgang  
Tel. +41(0)81 410 10 20  
[www.seebuel.ch](http://www.seebuel.ch)



*Schneesicher und gastfreundlich.  
In Davos werden Winter-Träume wahr.*

- Ski, Snowboard, Langlauf, Schneeschuhwandern, Schlitteln, Eislaufen, Curling: Winter-Ferien in der familienfreundlichen Atmosphäre des \*\*\* Hotels Seebüel sind immer ein unvergessliches Erlebnis.
- alle Zimmer Dusche/WC
- gratis Bus / WLAN
- vorzügliche Küche
- familiäres Ambiente

**ISCHIA**  
Bus oder Flug  
Badeferien • Wellness • Kur



**STÖCKLIN**

Stöcklin Reisen AG • Dorfstrasse 49 • 5430 Wettingen  
Telefon 056 437 29 29 • [www.stoeklin.ch](http://www.stoeklin.ch) • [info@stoeklin.ch](mailto:info@stoeklin.ch)



Verzeichnis online unter:  
**vch.ch**

**vch HOTELS**  
Verband Christlicher Hotels

VCH – Verband christlicher Hotels  
Via Migjome 31 – CH-6616 Losone  
T +41 (0)32 510 57 77 | [mail@vch.ch](mailto:mail@vch.ch) | [www.vch.ch](http://www.vch.ch)

**Hotel Artos Interlaken**  
**Lernen Sie Ihren Beckenboden kennen**

Ein normal funktionierender Beckenboden unterstützt die Beckenorgane. Der Beckenbodenkurs vermittelt ein Gesamtkonzept mit Massnahmen, die sich über die Beckenbodenübungen hinaus auf Haltung, Atmung und Verhaltenstraining ausdehnen.

**3. bis 7. April 2017 mit Janina Krutzki und Jacqueline de Jong**  
Preis für Vollpension im Einzelzimmer CHF 594.-; Doppelzimmer CHF 988.-;  
Kurskosten CHF 280.- pro Person  
Hotel Artos, 3800 Interlaken, T 033 828 88 44, [www.hotel-artos.ch](http://www.hotel-artos.ch)

**Hotel Artos Interlaken**  
**Teddybärenkurs**

Von Hand genäht – Sie erstellen einen Teddy von A bis Z. Vom Ausschneiden des Schnittmusters bis hin zum Stopfen des Teddys. Die passionierte Teddy-Näherin, Zita Zmoos, zeigt Ihnen wie's geht. Es sind keine speziellen Vorkenntnisse nötig.

**31. März bis 2. April 2017 mit Zita Zmoos**  
Preis für Vollpension im Einzelzimmer CHF 306.-; Doppelzimmer CHF 512.-;  
Kurskosten CHF 230.- pro Person inkl. Material für einen Teddybären  
Hotel Artos, 3800 Interlaken, T 033 828 88 44, [www.hotel-artos.ch](http://www.hotel-artos.ch)

SeeHotel  
**GOTTHARD**  
Wovon Sie träumen

Ferien im familiengeführten, gemütlichen, kleinen Hotel am Vierwaldstättersee. Schifffahrten, Spaziergänge, Ruhe & Erholung, Zimmer mit Seeblick. 4 Nächte mit Halbpension ab CHF 380.00 p/P. Gültig Mi – Mo vom 4.1. - 30.4.17 (ohne Ostern).  
**Familie Nanzer & Team freuen sich!**  
Tel. 041 390 21 14, [www.gothard-weggis.ch](http://www.gothard-weggis.ch)




**IM ZENTRUM VON OBERÄGERI SENIORENGERECHT WOHNEN** [www.seemattli.ch](http://www.seemattli.ch)

2½- und 3½-Zimmerwohnungen mitten im Dorfzentrum von Oberägeri in unmittelbarer Nähe zum See und den Naherholungsgebieten.

- Gehobener Ausbaustandard · hochwertige, pflegeleichte Materialien
- seniorengerecht – alles für den perfekten Wohngenuss im aktiven Alter.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin für eine Besichtigung dieser Neubauwohnungen.

Verwaltung Seemattli · Breiten 6 · 6315 Oberägeri  
Telefon 041 754 76 00 · E-Mail [info@seemattli.ch](mailto:info@seemattli.ch) · [www.seemattli.ch](http://www.seemattli.ch)



# Zur Tulpenblüte mit Luxusschiffen

## MS William Shakespeare ❄️❄️❄️❄️ / MS Charles Dickens ❄️❄️❄️❄️



Es het solangs het  
**Rabatt\***  
bis Fr. 800.-

\* Abhängig von Auslastung,  
Saison, Wechselkurs

Jetzt Katalog 2017 bestellen!



### Basel–Strasbourg–Amsterdam–Baden-Baden–Basel

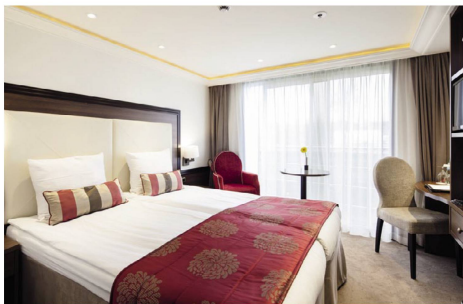
**8 Tage ab Fr. 890.-** (Rabatt Fr. 500.- abgezogen, MS William Shakespeare, Hauptdeck hinten, VP)

- Bequem ab/bis Basel
- Blumenparadies Keukenhof
- Grachtenstadt Amsterdam

#### MS William Shakespeare, 8 Tage

**1. Tag Basel** Individuelle Anreise nach Basel. Einschiffung ab 16.00 Uhr. Um 17.00 Uhr heisst es «Leinen los!». **2. Tag Strasbourg** Kombinierte Rundfahrt/-gang\* durch die pulsierende Europastadt. Rundfahrt mit verschiedenen Sehenswürdigkeiten. Rundgang durch die Altstadt. **3. Tag Flusstag** Fahrt auf dem «Romantischen Rhein», dem landschaftlich wohl schönsten Abschnitt des Flusses. **4. Tag Amsterdam** Ausflug\* zum Keukenhof mit seiner weltweit einmaligen Blütenpracht. Bei der Grachtenfahrt\* am Nachmittag präsentieren sich die Kaufmannshäuser entlang der Kanäle auf ganz besondere Weise. Weiterfahrt in Richtung Deutschland. **5. Tag Duisburg–Düsseldorf** Am Nachmittag Ausflug\* ab Duisburg zum Zollverein (UNESCO-Welterbestätte). Anschliessend Busfahrt nach Düsseldorf. An Bord gebliebene Gäste können die Messe- und Modemetropole Düsseldorf individuell besichtigen. **6. Tag Rudesheim** Schifffahrt entlang dem «Romantischen Rhein» mit Weinbergen, trutzigen Burgen und der sagenumwobenen Loreley. Am Nachmittag in Rudesheim Weinprobe\* mit der Winzerin des Weinguts Breuer an Bord. **7. Tag Baden-Baden** Ankunft in Plittersdorf. Busausflug\* nach Baden-Baden, der eleganten Bäder- und Kunststadt. **8. Tag Basel** Ausschiffung nach dem Frühstück und individuelle Heimreise.

2-Bettkabine Mittel- und Oberdeck mit französischem Balkon



#### MS Charles Dickens, 9 Tage

Gleiches Programm wie MS William Shakespeare mit zusätzlichem Tag und Halt in Köln (Rundgang\*), Dordrecht (Ausflug nach Kinderdijk\*) und Rotterdam (Stadtrundfahrt\*), ohne Flusstag.

\* Im Ausflugspaket enthalten, vorab buchbar

+ Fak. Ausflug nur an Bord buchbar

Programmänderungen vorbehalten

Reederei/Partnerfirma: Select Voyages

#### MS William Shakespeare/MS Charles Dickens\*\*\*\*\*

Luxus-Schwesterschiffe mit 76 Kabinen für 150 Gäste. Alle Kabinen mit Dusche/WC, TV, Safe, Wasserkocher, Pult mit Stuhl und individuell regulierbarer Klimaanlage. Die Kabinen des Mittel- und Oberdecks (15 m<sup>2</sup>), wie auch die Einzelkabinen (12 m<sup>2</sup>) haben franz. Balkone. Die Fenster der Hauptdeck-Kabinen (13,5 m<sup>2</sup>) sind nicht zu öffnen. Die Suiten auf dem Oberdeck (22,5 m<sup>2</sup>) haben zusätzlich Balkon und Sitzecke. Bordeinrichtung: grosszügiges Restaurant, Panorama-Salon/Bar, «Midsummer»-Bar, Bibliothek, Fitnessraum, Sauna, Massage, Coiffeur, Boutique, Sonnendeck, Whirlpool, Putting Green und Schach. WLAN gegen Gebühr. Lift zwischen Mittel- und Oberdeck. **Nicht-raucherschiff** (Rauchen auf dem Sonnendeck erlaubt).

MS William Shakespeare\*\*\*\*\*



#### Reisedaten 2017 Es het solangs het Rabatt

MS William Shakespeare, 8 Tage

25.03.–01.04. **500** 08.04.–15.04. **300** 22.04.–29.04. **200**  
01.04.–08.04. **400** 15.04.–22.04. **200**

MS Charles Dickens, 9 Tage

07.03.–15.03. **\*800** 23.03.–31.03. **500** 08.04.–16.04. **300**  
15.03.–23.03. **\*700** 31.03.–08.04. **400** 16.04.–24.04. **200**

\* Stadtrundfahrt Amsterdam mit Insel Marken statt Keukenhof

#### Preise pro Person in Fr. (vor Rabattabzug)

	W. S.	C. D.
2-Bettkabine Hauptdeck hinten	1390	1590
2-Bettkabine Hauptdeck	1490	1690
2-Bettkabine MD hinten, franz. Balkon	1690	1890
2-Bettkabine Mitteldeck, franz. Balkon	1790	1990
1-Bettkabine Mitteldeck, franz. Balkon	1890	2090
2-Bettkabine OD hinten, franz. Balkon	1890	2090
2-Bettkabine Oberdeck, franz. Balkon	1990	2190
Suite Oberdeck, Privatbalkon	2390	2790
Zuschlag Alleinbenutzung HD/MD/OD	auf Anfrage	
Ausflugspaket (5/8 Ausflüge)	175	270
Annullations-/Extrarückreiseversicherung	54	59

Kreuzfahrt inkl. Vollpension.

Weitere Details im Internet oder Prospekt verlangen.

#### Weitere Reisen mit den beiden Luxusschiffen

##### MS Charles Dickens\*\*\*\*\*

Basel–Antwerpen–Köln

**9 Tage ab Fr. 1290.-**

(Rabatt Fr. 300.- abgezogen, Hauptdeck hinten, Vollpension)  
24.04.–02.05.2017

##### MS William Shakespeare\*\*\*\*\*

Basel–Amsterdam–Köln

**6 Tage ab Fr. 690.-**

(Rabatt Fr. 200.- abgezogen, Hauptdeck hinten, Vollpension)  
29.04.–04.05.2017

Online buchen und sparen  
[www.thurgautravel.ch](http://www.thurgautravel.ch)

Buchen oder Prospekt verlangen  
Gratis-Nr. 0800 626 550



**Thurgau Travel**

Aussergewöhnliche Reisen zu moderaten Preisen

Rathausstrasse 5, 8570 Weinfelden,  
Tel. 071 626 55 00, info@thurgautravel.ch